












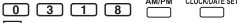

Data Setting / Dateneinstellung / Paramétrage des données / Ajuste de la fecha / Impostazione data / Gegevensinstellingen / Datainstilling / Tietojen asettaminen / Datainställning / Definição de dados / Ρύθμιση δεδομένων

Calendar and Clock Setting / Kalender- und Uhrzeiteinstellung / Paramétrage du
calendrier et de l'horloge / Ajuste del calendario y el reloj / Impostazione
calendario e orologio / Kalender- en klokinstellingen / Indstilling af kalender og ur /
Kalenterin ja kellonajan asettaminen / Inställning av kalender och klocka /
Definição do calendário e relógio / Ρύθμιση ημερολογίου και ρολογιού

Date setting: **Example** 17 November 2008

Operation 	Display 	Print Out 
 CLOCK/DATE SET (Hold 3 seconds)   (Return to calculation mode)	01-01-2008 01-01-2008 11-17-2008 0.	...01-01-2008... ...11-17-2008... 0. C

Time setting: **Example** 3 : 18 pm

Operation 	Display 	Print Out 
  (On Calculation mode) CLOCK/DATE SET (Hold 3 seconds)   (Return to calculation mode)	AM 12-00-18 AM 12-00 PM 03-18-00 0.	...11-17-2008... ...12-00... ...03-18... 0. C

Calculation Examples / Beispiele für Berechnungen / Exemples de calcul / Ejemplos de cálculo / Esempi di calcolo / Rekenvoorbeelden / Regneeksempler / Laskentaesimerkkejä / Beräkningsexempel / Exemplos de cálculos / Παραδείγματα υπολογισμών

- E** • If switches on your calculator do not match the example below, please set switches as shown.
- D** • Stellen Sie die Schalter an Ihrem Taschenrechner wie in der Abbildung unten ein.
- F** • Si les sélecteurs de votre calculatrice ne sont pas positionnés comme dans l'exemple ci-dessous, faites en sorte qu'ils le soient.


























- ES** • Si los conmutadores de la calculadora no coinciden con los de los ejemplos siguientes, le rogamos que los coloque en las posiciones que se muestran.
- I** • Se i selettori sono posizionati in modo diverso sulla calcolatrice, impostarli come mostrato.
- NL** • Als de schakelocties op uw calculator niet overeenkomen met het onderstaande voorbeeld, stelt u de opties in zoals hier wordt aangegeven.
- DA** • Hvis knapperne på regnemaskinen afviger fra eksemplet nedenfor, skal du indstille dem som vist.
- FI** • Jos oman laskimesi kytkimet ovat eri lailla kuin jäljempänä olevissa esimerkeissä, aseta kytkimet esitetyllä tavalla.
- SE** • Om reglagen på din räknare inte ser ut som i exemplet nedan ställer du in dem enligt illustrationen.
- PT** • Se os botões da sua calculadora não corresponderem aos do exemplo indicado abaixo, defina os botões como indicado.
- ΕΛ** • Εάν οι διακόπτες της αριθμομηχανής σας δεν ταιριάζουν με το παρακάτω παράδειγμα, ρυθμίστε τους όπως απεικονίζεται.

Key Switch / Umschalten / Sélecteur / Conmutador / Selettore / Schakelaar / Tastskift / Kytkin / Tangentbyte / Botão de tecla / Διακόπτης πλήκτρου






Calculation		Operation		Print Out	
-------------	--	-----------	--	-----------	--




$2+(3 \times 4)-5=9$	2 2 3 4 5 	0. C 2.00 + 3. x 4. = 12.00 * 12.00 + 5.00 - 9.00 *
$-2 \times 3 = -6$	2 3 3	2.00 - -2.00 x 3. = -6.00 *
$3^3=27$	3 	3. x 3. = 9.00 * 9.00 = 27.00 *

$1/7=0.14285714285$	 7   	$7. \div$ $7. =$ $1.000 \times$ $1.000 =$ $0.143 \times$
$\$12.55+\$15.75-\$5.30$ $=\$23.00$	 1255  1575  530   	$0. C$ $12.55 +$ $15.75 +$ $5.30 -$ $23.00 \times$
$8\div 3\times 3.7+9=18.8666666666$	 8  3  3  7   9  	$8. \div$ $3. \times$ $3.7 =$ $9.86666666664 \times$ $9.86666666664 +$ $9. +$ $18.8666666666 \times$
$123\times 756\ 456=56,088$	 123  756  456 	$123. \times$ $456. =$ $56,088.00 \times$
----- $123\times 45\ 5\ 6=56,088$	123  455  6 	$123. \times$ $456. =$ $56,088.00 \times$




Round-up / Aufrunden / Arrondi au chiffre supérieur / Redondeo por exceso / Arrotondamento per eccesso / Afronding naar boven / Oprunding / Pyörästys ylöspäin / Avrundning uppåt / Arredondamento por exceso / Στρογγυλοποίηση προς τα πάνω

$28\div 3 = 9.33333333333$	 28  3 	$28. \div$ $3. =$ $9.34 \times$
----------------------------	---	---------------------------------------














Round-off / Rundung / Arrondi au plus près / Redondeo / Arrotondamento / Afronding gehele getallen / Afrunding / Pyörästys / Avrundning / Arredondamento normal / Χωρίς στρογγυλοποίηση

$11\div 3 = 3.66666666666$	 11  3 	$11. \div$ $3. =$ $3.67 \times$
----------------------------	--	---------------------------------------










Round-down / Abrunden / Arrondi au chiffre inférieur / Redondeo por defecto / Arrotondamento per difetto / Afronding naar beneden / Nedrunding / Pyöristys alaspäin / Avrundning nedåt / Arredondamento por defeito / Στρογγυλοποίηση προς τα κάτω

$11 \div 3 = 3.666666666666$	ROUNDING 	11  3 	$11. \div$ $3. =$ $3.66 *$
------------------------------	---	---	----------------------------------


Grand Total Calculation / Gesamtsumme des Produktes / Calcul du total global / Cálculo del Gran Total / Calcolo Gran Totale / Beregninger med Grandtotal / Beräkning av totalsumma / Tulojen loppusummalaskut / Berekening van eindresultaat / Cálculo do total geral / Υπολογισμός Γενικού Συνόλου

$123+456 = 579$ +) $488-390 = 98$ <hr style="width: 100px; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> 677 +) $655+188 = 843$ <hr style="width: 100px; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> $1,520$	ROUNDING  GT  OFF ON TAX RATE SET	123  456  488  390    655  188    	$123.00 +$ $456.00 +$ $579.00 G +$ $488.00 +$ $390.00 -$ $98.00 G +$ $677.00 G \diamond$ $655.00 +$ $188.00 +$ $843.00 G +$ $1,520.00 G \diamond$ $1,520.00 G *$
--	---	---	---



Item Counting / Positionsanzahl / Comptage des éléments / Recuento de elementos / Conteggio operazioni / Telling van items / Elementtælling / Määrän laskenta / Beräkning av poster / Contagem de itens / Καταμέτρηση στοιχείων

$18 \dots\dots 1)$ $14 \dots\dots 2)$ +) $23 \dots\dots 3)$ <hr style="width: 100px; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> 55 $- 20 \dots\dots 4)$ +) $10 \dots\dots 5)$ <hr style="width: 100px; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> 45	GT  OFF ON TAX RATE SET PRINT  OFF ON ITEM	18  14  23   20  10  	$18.00 +$ $14.00 +$ $23.00 +$ $003. \dots\dots\dots$ $55.00 \diamond$ $20.00 -$ $10.00 +$ $005. \dots\dots\dots$ $45.00 *$
--	---	--	--

Percentage Calculation / Prozentrechnung / Calcul du pourcentage / Cálculo del porcentaje / Calcolo della percentuale / Berekening met percentages / Procentregning / Prosentilaskenta / Procentberäkning / Cálculos de percentagens / Υπολογισμός ποσοστών

$2,000 + (2,000 \times 12\%)$ $= 2,240$	 2000 X 12 %± +	2,000. x 12. % 240.00 * 2,240.00 +%
$2,000 - (2,000 \times 15\%)$ $= 1,700$	2000 X 15 %± -	2,000. x 15. % 300.00 * 1,700.00 -%

Tax Calculation / Steuerberechnung / Calcul de la TVA / Cálculo de impuestos / Calcolo delle imposte / Berekening van belastingen / Momsberegning / Verojen laskeminen / Momsberäkning / Cálculo de imposto / Υπολογισμός φόρου

Set Tax Rate Rate: 5%		0. % 5. %
Add the Tax Amount Price \$2,000 (without tax) Tax=? (\$100) Selling Price with tax=? (\$2,100)	2000 TAX +	2,000. 5. % 100.00 Δ+ 2,100.00 *
Deduct the Tax Amount Selling Price \$3,150 (with tax) Tax=? (\$150) Price without tax=? (\$3,000)	3150 TAX -	3,150. 5. % 150.00 Δ- 3,000.00 *
Change Tax Rate Rate: 10%		10. %

Memory Calculation / Speicherrechnung / Calcul en mémoire / Cálculo con memoria / Calcolo in memoria / Geheugenberekening / Beregning med brug af hukommelse / Muistin käyttäminen / Minnesberäkning / Cálculos de memória / Υπολογισμός μνήμης

$\begin{array}{r} 243 \times 2 = 486 \\ +) 576 \times 5 = 2,880 \\ \hline 3,366 \\ -) 75 + 103 = 178 \\ \hline 3,188 \end{array}$	<p>243 <input type="button" value="CE"/> <input type="button" value="C"/> <input type="button" value="X"/> 2 <input type="button" value="M±"/> 576 <input type="button" value="X"/> <input type="button" value="M±"/> (Recall Memory) <input type="button" value="M<"/> 75 <input type="button" value="+"/> 103 <input type="button" value="+"/> <input type="button" value="X"/> <input type="button" value="M±"/> (Recall / Clear Memory) <input type="button" value="M×"/></p>	<p>0. C 243. x 2. = 486.00 M+ 576. x 5. = 2,880.00 M+ 3,366.00 M◇ 75.00 + 103.00 + 178.00 ✖ 178.00 M- 3,188.00 M✖</p>
---	--	--

Business sales calculation / Geschäftsumsatzberechnung / Fonction commerciale / Cálculo comercial / Calcolo delle vendite aziendali / Berekening verkoopomzet / Udregning af erhvervsalg / Myyntikatteen laskeminen / Beräkning av försäljning / Cálculo de vendas comerciais / Υπολογισμός πωλήσεων επιχείρησης

<p>Calculating Cost Selling Price : \$2,000 Profit Margin : 30% Cost = ?(\$1,400)</p>	<p>2000 <input type="button" value="SELL"/> 30 <input type="button" value="MARGIN"/></p>	<p>2,000. ✖✖ 30. M% 1,400.00 C✖</p>
<p>Calculating Selling Price Cost : \$1,500 Profit Margin : 20% Selling Price = ?(\$1,875)</p>	<p>1500 <input type="button" value="COST"/> 20 <input type="button" value="MARGIN"/></p>	<p>1,500. C✖ 20. M% 1,875.00 ✖✖</p>
<p>Calculating Profit Margin Cost : \$1,500 Selling Price : \$2,000 Profit Margin = ?(25%)</p>	<p>1500 <input type="button" value="COST"/> 2000 <input type="button" value="SELL"/></p>	<p>1,500. C✖ 2,000. ✖✖ 25.00 M%</p>













Currency Conversion Calculation / Währungsumrechnung / Calcul de conversion des devises / Cálculo de conversión de moneda / Calcolo della conversione valuta / Berekening valutaconversie / Valutaomregning / Valuuttamuunnosten laskeminen / Beräkning av valutaomvandling / Cálculo da conversão de moeda / Υπολογισμός μετατροπής νομίσματος

<p>Currency Rate Store = 1.35 (US\$) Local = 1 (Euro)</p> <p>Convert Currency 1) Euro 78 = US\$? (US\$105.3)</p> <p>2) US\$ 48 = Euro? (35.56)</p> <p>Recall Currency Rate</p>	<p> (Hold 1 second) </p> <p>1 35 </p> <p>78 </p> <p>48 </p> <p> </p>	<p>0. C 1.35 C=</p> <p>78. ◇ 1.35 C= 105.30 ✱</p> <p>48. 1.35 C= 35.56 ◇✱</p> <p>0. C 1.35 C=</p>
---	--	---

Data Printout / Datendruck / Impression des données / Impresión de datos / Stampa della data / Gegevens afdrucken / Dataudskrift / Tietojen tulostaminen / Datautskrift / Impressão de dados / Εκτύπωση δεδομένων

<p>Nov 13 2008</p> <p>1,860</p> <p>1,420</p> <p>Nov 14 2008</p> <p>2,380</p> <p>+) 2,200</p> <hr/> <p>7,860</p>	<p>11 13 2008 </p> <p>1860 </p> <p>1420 </p> <p>11 14 2008 </p> <p>2380 </p> <p>2200 </p> <p></p>	<p># 11.13.2008.....</p> <p>1,860.00 +</p> <p>1,420.00 +</p> <p># 11.14.2008.....</p> <p>2,380.00 +</p> <p>2,200.00 +</p> <p>7,860.00 ✱</p>
---	---	---

**Overflow / Überlauf / Dépassement de capacité / Desbordamiento /
 Overflow / Overloop / Overløb / Υιβυοτο / Spill / Sobrecarga / Υπερχείλιση**

1) 550000000000 x) 23 ----- 1265000000000 (ERROR)-----	550000000000  23    999999999999  123 (Add to Memory)    999999999999  (e.g Rate: 1.35)   6 ÷ 0 = 0 (ERROR)----- 	550,000,000,000. x 23. = 12.6500000000 * 0. C 999,999,999,999. M+ 123.00 M+ 1.00000000012 * 999,999,999,999. M* 999,999,999,999. ◇ 1.35 C= 1.34999999999 * 0. C 0. * 0. C
--	--	--

NR Gjelder kun EU (og EØS).

Disse symbolene indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, i henhold til WEEE-direktivet (2002/96/EF), batteridirektivet (2006/66/EF) og/eller nasjonal lov som har implementert disse direktivene. Produktet må leveres til et dertil egnet innsamlingspunkt, det vil si på en autorisert en-til-en-basis når en kjøper et nytt lignende produkt, eller til et autorisert innsamlingssted for resirkulering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EEutstyr) og batterier og akkumulatore. Feil håndtering av denne typen avfall kan være miljø- og helseskadelig på grunn av potensielt skadelige stoffer som ofte brukes i EEutstyr. Din innsats for korrekt avhending av produktet vil bidra til effektiv bruk av naturressurser. Du kan få mer informasjon om resirkulering av dette produktet ved å kontakte lokale myndigheter, avfallsadministrasjonen, et godkjent program eller husholdningens renovasjonsselskap, eller gå til www.canon-europe.com/environment. (EØS: Norge, Island og Liechtenstein)

